



香港單車聯會

Hong Kong Cycling Association

Rm. 1015, Olympic House, 1 Stadium Path,
So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong

香港銅鑼灣掃桿埔, 大球場徑1, 奧運大樓1015室

Tel / 電話: (852) 2504 8176 Fax / 傳真: (852) 2834 3715

Email / 電郵: info@cycling.org.hk Homepage / 網頁: www.cycling.org.hk

AFFILIATED TO
UNION CYCLISTE INTERNATIONALE
ASIAN CYCLING CONFEDERATION
SPORTS FEDERATION & OLYMPIC
COMMITTEE OF H.K., CHINA

世界單車聯盟

亞洲單車總會

中國香港體育協會暨奧林匹克委員會

附屬會員

入會申請表

Membership Application Form

1 September 2009 – 31 August 2010

二零零九年會籍有效期由九月一日至翌年八月三十一日

Name in Chinese 姓名		Name in English 英文姓名		Sex 性別	Nationality 國籍	Occupation 職業
Place of Birth 出生地點		Date of Birth (YY/MM/DD) 出生日期		Age 年齡	HKID 香港身份證號碼	
Height (M) 身高	Weight (Kg) 體重	Emergency Contact Person 緊急聯絡人姓名			Emergency contact phone no 緊急聯絡電話號碼	
Correspondence Address in Chinese 中文通訊地址					Phone No. (Office) 電話(日間)	
Correspondence Address in English 英文通訊地址					Phone No. (Home) 電話(夜間)	
Name of Employer/School 僱主/學校名稱						
Do you have a track pass? 有否場地使用証 <input type="checkbox"/> Yes 有, year qualified 考獲年份? _____ <input type="checkbox"/> No 無				E-mail address 電子郵件地址		
Membership Category 會籍類別(請選擇適當年費) <input type="checkbox"/> Youth & Junior 青少年組 (Current year 現時年份 - Born year 出生年份 ≤ 18) ----- \$20.00 <input type="checkbox"/> Senior 成年組 ----- \$30.00 <input type="checkbox"/> Master 元老組 (Current year 現時年份 - Born year 出生年份 ≥ 30) ----- \$30.00 <input type="checkbox"/> Plus Road/Track/MTB/Indoor racing Insurance premium 加公路/場地/爬山/室內單車比賽保險費 ----- \$80.00					2 recent passport photos 近照2張	
TOTAL 合共 _____						
Special Interest 興趣 <input type="checkbox"/> Road Racing 公路賽 <input type="checkbox"/> Track Racing 場地賽 <input type="checkbox"/> Artistic Cycling 單車花式 <input type="checkbox"/> Cycle-ball 單車球 <input type="checkbox"/> Mountain Bike 山地車 <input type="checkbox"/> Organizing Races 比賽組織工作 <input type="checkbox"/> Publishing Newsletter 出版工作 <input type="checkbox"/> Organizing Tours & Social Functions 籌辦康樂活動 <input type="checkbox"/> Road Cycling Course 公路單車班 <input type="checkbox"/> Proficiency Course 單車初學班 <input type="checkbox"/> Commissaire Course 裁判班 <input type="checkbox"/> Coaching Course 教練研討班 <input type="checkbox"/> Mechanic's Workshop 機械修理班 <input type="checkbox"/> Track Cycling Course 場地單車班 <input type="checkbox"/> Cycle-ball Course 單車球班					Office Use Only Grade ----- ----- Licence No. ----- ----- Promotions ----- -----	
Do you have a HKCAP? 是否持有香港教練級別評定計劃証書 <input type="checkbox"/> Level 1 <input type="checkbox"/> Level 2 <input type="checkbox"/> Level 3					Updated 091101	
※ Declaration 聲明 I certify that I am entering this race at my risk and responsibility. I for myself, my executors and administrators, do hereby waive and release, any and all rights, claims and causes of action I have or may have against Hong Kong Cycling Association and all sponsors, promoters, supporters and all other contributors from any and all liability arising from illness, injury, death, loss and economic consequences I may suffer as a result of my entry in this event from any cause whatsoever, including negligence. I certify that I am physically fit and sufficiently trained to compete for the completion of this event. I grant permission and assign all rights, title and interest to the organizer to utilize my appearance, name, voice bio-data and likeness in connection with the race in any and all media throughout the world in perpetually and agree to waive any rights of inspection or approval associated. 謹證明本人是自願參加比賽, 並願意自行承擔所有責任。本人亦謹遵守賽會之一切規則及決定。本人、本人之繼承人、本人之遺囑執行人及本人之管理人謹此豁免香港單車聯會, 所有贊助商、支持是項活動之團體及任何有關之團體對於本人因參加是項比賽而由任何原因, 包括疏忽, 所引致之疾病、死亡、個人損失之任何法律責任, 以及放棄任何有關之權利、索償及追究行動。本人亦同時聲明本人身體狀況良好及具備足夠訓練完成賽事。本人願意授權大會及傳媒在無須本人審查而可以使用本人的肖像、姓名、聲線及個人資料作為活動籌辦及推廣之用。						
Name of Affiliated Club 屬隊名稱			Signature of Affiliated Club Manager 屬隊領隊簽名			
(If not the same person with emergency contact person 如非和緊急聯絡人為同一人)						
Guardian's name 監護人姓名			Contact phone no 聯絡電話號碼			
※ Applicant's Signature 申請人簽名			Guardian's Signature 監護人簽名 (if below 18 upon submission of application)			
Date 日期			申請人若於呈交表格時未滿18歲			

甲項 裝備規例：

1. 運動員必須穿著整齊的賽車制服。
2. 運動員必須穿著單車褲出賽。
3. 運動員如有屬會，必須穿著所屬車會制服出賽。
4. 運動員必須頭戴硬殼安全帽出賽。
5. 在賽衣上之屬會徽必須釘牢。
6. 運動員必須有號碼布出賽。
7. 運動員出賽之號碼必須屬其本人。
8. 運動員之號碼布必須釘牢在背後腰部以下。
9. 運動員之賽衣，不能有UCI彩虹色帶。
10. 運動員必須用安全合格之單車出賽。
11. 運動員必須使用賽車或大會指定規格之單車出賽。
12. 必須使用紋理原整之車胎出賽。
13. 出賽用的單車之前輪軸心與大齒母中軸心距離必須在54cm至65cm之規格範圍內。
14. 車把末端必須套有蓋塞。
15. 車把上必須有手把布或手把膠。
16. 手把布或手把膠必須紮牢在正確的位置。
17. 裝配在單車上之螺絲不能長出車件外,2cm或5/8"。
18. 管狀胎必須牢固地黏貼在車圈上。
19. 所有齊出發公路單車賽,須根據UCI規例單車規格,如不能用任何L-BAR。

乙項 參賽規例：

1. 參賽之運動員必須在比賽日前七天填妥報名表格並以傳真或郵寄方式(如以傳真必須致電秘書處確認)報名,逾時報名者須即場繳付額外出賽手續費,方可作賽。
2. 運動員要退出比賽必須在比賽日前七天辦理取消手續。
3. 運動員臨場退出比賽必須親到司令台報到退出,或隊長代為報消。
4. 無故缺席之參賽運動員每次各罰港幣\$60元。
5. 遲到者依照所編定時間計算。
6. 運動員必須帶上號碼出賽。
7. 運動員必須依照甲項之制服規例齊備出賽。
8. 運動員必須使用甲項規定之單車出賽。
9. 必須聽從工作人員的安排指導。
10. 運動員必須服從發號員的號令。
11. 運動員必須服從交通規例。不得超越雙白線行車。
12. 集體出發賽中不能超過馬路中線。
13. 計時賽「T.T.」及「T.T.T.」過程中不能在25公尺內跟隨任何交通工具及單車。
14. 運動員必須服從裁判的裁決。
15. 參賽的運動員有權投訴其他參賽者的犯規行為。
16. 與當日比賽有關的投訴,必須發獎前投訴。
17. 運動員在衝線後不能騎車重複經過終點線,否則以最後一次衝線作當天成績。
18. 級別:公路賽中,聯會得依據運動員成績編級以分別各運動員的水準。分為甲、乙級。新會員將被列為乙級,級別升降將依據以下規例由競賽小組執行。
19. 升級:運動員3次獲得前3名或5次獲得前5名者將被提升1級。升級賽包括公開賽及分組賽(讓賽除外),每3月進升1次。
20. 降級:運動員在上一賽季的分組及分級賽中(讓賽除外),如未償名列前10名,將被編於次一級作賽。
21. 參賽運輸服務每人收費(公路\$40,山地車\$50)元,必須與報名表一同呈交。
22. 賽後必須交還號碼布及車架牌,違反者罰款\$50元。
23. 運動員必須在出賽時間15分鐘前到起點簽到及驗車,領取號碼布及車架牌。

丙項 單車檢查員將會檢驗下列部份：

- A. 制動系統：制鉗應平均安裝，壓力能制動車輪。制線加上滑油，不能生鏽及散開線心。手制在加壓施用時不能虛位太多至貼到把手。
- B. 齒輪：尾牙在撥動時要暢順及不能跳出鍊餅以外。
- C. 車呔：輪胎要貼牢。
- D. 鍊條：鍊條要充足潤滑，不能在任何情形下跳出齒輪及尾牙。
- E. 把手：把手末端要有把手塞。
- F. 其他零件：所有零件必須調校合適，否則不批准出賽。

* 運動員在調整過後,須重新驗車。

注意： 車輪胎未有牢固貼緊,及有問題制鉗是非常危險。驗車員將會嚴格執行,他的決定為最後決定。

請注意

PLEASE NOTE

1. 本申請接納與否,由聯會決定。
Acceptance as member is subject to approval of the Association.
2. 一經接納為會員,必須遵守聯會及UCI會章,比賽規則及藥物檢查條例。
Once accepted, a member must abide by the Articles, Race Regulations and anti-doping policy of the Association and International Cycling Union.
3. 除非出賽保險費與本表格一併呈交,否則無權參加比賽。
Applicant will not be allowed to take part in a race unless insurance premium is paid upon submitting this Application.
4. 每次比賽的出賽保險最高保額為十萬元或醫藥費四千元。該保險為蘇黎世;可向聯會索閱保單內容。
Maximum insured sum is \$100,000 or medical reimbursement \$4,000 under a group policy of ZURICH, copy of which is obtainable from the Association.
5. 填妥表格連同會費、近照2張及保險費交回:
Please return application form together with membership subscription, 2 recent photos and insurance premium to:
香港單車聯會:香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑一號奧運大樓1015室
HONG KONG CYCLING ASSOCIATION: Room 1015, Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong
6. 入會申請表格索取處
Membership Application Forms may be obtained from:
1) 香港單車聯會:香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑一號奧運大樓1015室
HONG KONG CYCLING ASSOCIATION: Room 1015, Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong
2) 各大單車店
All Bike Shops